

# APOKRYPHEN

## BARUCH DER KING JAMES BIBEL 1611

[www.Scriptural-Truth.com](http://www.Scriptural-Truth.com)

### Baruch

#### Das Buch Baruch

{1:1} und dies sind die Worte des Buches, welche Baruch der Sohn Nerias, der Sohn des Maasias, der Sohn von Zidkija, der Sohn des Asadiah, der Sohn des Chelcias, schrieb in Babylon,

{1,2} im fünften Jahr und am siebten Tag von der Monat, was Zeit, als die Chaldäer Jerusalem, nahm und mit Feuer verbrannt.

{1,3} und Baruch las die Worte dieses Buches in der Anhörung von Jechonias des Sohnes von Joachim König von Juda, und in

die Ohren aller Menschen, die kamen, das Buch zu hören,

{1:4} und in der mündlichen Verhandlung des Adels und des Königs

Söhne, und in der mündlichen Verhandlung von den ältesten und aller Menschen,

von der niedrigsten zum höchsten, sogar von ihnen wohnte

in Babylon durch den Fluss Sud.

{1:5}, worauf sie weinte, fastete und betete vor dem Herr.

{1:6} machten auch eine Sammlung von Geld nach Jeder Mensch macht:

{1:7} und schickten sie nach Jerusalem zu Joachim die hohe Priester, der Sohn von Chelcias, Sohn von Salom und den Priestern,

und an alle Leute die mit ihm an gefunden wurden Jerusalem,

{1:8} zur gleichen Zeit, als er die Schiffe erhalten

Das Haus des Herrn, die aus dem Tempel zu durchgeführt wurden

zurück in das Land Juda, des zehnten Tages des Monats

Sivan, Silber Schiffe, welche Zidkija nämlich, den Sohn des Josias König von Jada gemacht hatte,

{1:9} nach, dass Nabuchodonosor König von Babylon hatte weggetragen Jechonias, und die Fürsten und die Gefangenen,

und die mächtigen Männer, und die Menschen des Landes, von Jerusalem, und brachten sie zu Babylon.

{01:10} und sagten: siehe, wir haben Sie Geld, um

kaufen Sie Brandopfer und Sündopfer und Weihrauch, und

bereiten Sie Ihr Manna, und auf dem Altar des Herrn bieten unsere

Gott;

{01:11} und beten für das Leben von Nabuchodonosor König von

Babylon, und für das Leben von seinem Sohn, Balthasar, die ihre Tage

möglicherweise als die Tage des Himmels auf Erden:

{01:12} und der Herr wird uns Kraft geben, und erleichtern unsere

Augen, und wir sollen im Schatten leben.

Nabuchodonosor König von Babylon, und unter dem Schatten des

Balthasar, sein Sohn, und wir werden ihnen viele Tage dienen, und

finden Sie in ihren Augen Anklang.

{01:13} betet für uns auch den Herrn unseren Gott, denn wir gegen den Herrn unseren Gott gesündigt haben; und bis auf diesen Tag die

Zorn des Herrn und sein Zorn wird nicht von uns gedreht.

{01:14} und Ihr Lese dieses Buch die wir geschickt haben euch auf Beichte im Haus des Herrn,

die feste und feierliche Tage.

{01:15} und ihr sagen, unser Gott, der Herr Seba

Gerechtigkeit, sondern uns die Verwirrung von Gesichtern, als es ist

kommen zu dieser Tageskarte jnen von Juda und die

Einwohner von Jerusalem,

{01:16} und unsere Könige und unsere Fürsten, und unsere

Priester, und unsere Propheten, und unsere Väter:

{01:17} denn wir vor dem Herrn gesündigt haben,

{01:18} und ihm gehorcht, und haben nicht zu sein

die Stimme des Herrn, unseres Gottes, zu Fuß in die

Gebote, die er uns offen gab:

{01:19} seit der Tag, an dem der Herr unsere Vorfahren hat

aus dem Land Ägypten, bis auf diesen heutigen Tag haben wir

habe dem Herrn Ungehorsam, unser Gott, und wir gewesen

fahrlässig nicht seine Stimme zu hören.

{01:20} darum die Übeln zu uns, und der Fluch, gespalten

das der Herr durch Moses seinen Diener zum Zeitpunkt ernannt

daß er brachte unsere Väter aus dem Land Ägypten, geben

uns ist es ein Land, das mit Milch und Honig, wie als es floweth

sehen Sie diesem Tag.

{01:21} doch wir haben nicht erhörte an der  
Stimme des Herrn, unseres Gottes, an die Worte des nach  
die Propheten, den er uns gesandt:

{01:22} aber jeder Mann folgte die Phantasie seiner  
eigenen bösen Herzen, zu fremde Göttern dienen und, Böses zu  
tun,

der Anblick des Herrn, unseres Gottes.

{2:1} daher der Herr gute, sein gemacht hat Wort, die

Er sprach gegen uns, und unsere Richter,

Israel, beurteilt und gegen unsere Könige und gegen unsre  
Fürsten

und gegen die Männer von Israel und Juda,

{2,2} bringen uns großen Plagen, wie noch nie

unter dem ganzen Himmel geschah, wie es begab sich in:

Jerusalem, nach den Dingen, die geschrieben wurden, in der  
Gesetz des Mose;

{2,3}, dass ein Mann das Fleisch seines eigenen Sohnes Essen  
sollte und

das Fleisch der eigenen Tochter.

{2, 4} im übrigen hat er sie als Untertan geliefert

zu den Königreichen, die rings um uns, als eine  
Schmach und Verwüstung der Bevölkerung rund um,  
wo der Herr sie verstreut hat.

{2:5} so wir waren niedergeschlagen und nicht erhaben, weil

Wir haben gesündigt gegen den Herrn unseren Gott, und  
wurden nicht

Gehorsam bis zum seine Stimme.

{2:6}, der Herr unser Gott Gerechtigkeit appertaineth:

aber zu uns und unseren Vätern offen Scham, da dies  
appeareth

Tag.

{2:7} für diese Plagen auf uns gekommen sind, die

Lord hat gegen uns ausgesprochen.

{2:8} noch haben wir nicht vor dem Herrn gebetet, dass wir

könnte jeder einzelne von den Vorstellungen von seinem bösen  
drehen

Herz.

{2:9}, weshalb der Herr über uns für das Böse, beobachtet und

der Herr hat es uns angetan: denn der Herr ist gerecht in

alle seine Werke, die er uns geboten hat.

{02:10}, aber wir nicht zu seiner Stimme erhörte haben, zu Fuß

in den Geboten des Herrn, die er vor uns gesetzt hat.

### **Baruch Page 636**

{02:11} und nun, O Herr Gott Israels, das gebracht hast dein Volk aus Ägypten mit starker Hand und hohen Arm, mit Zeichen und mit Wundern und mit großer macht, und hast dich selbst einen Namen bekommen, wie dieser Tag appeareth:

{02:12} O Herr, unser Gott, wir haben gesündigt, wir getan haben

gottlose, haben uns unrighteously deiner heiligen Handlungen beschäftigt.

{02:13} lass deinen Zorn von uns abwenden: denn wir sind nur ein paar

Links unter den Heiden, wo hast du uns verstreut.

{02:14} zu hören, unsere Gebete, O Herr, und unsere Petitionen und

Erlöse uns um deiner selbst Willen, und geben Sie uns dafür in den Augen

von ihnen die uns Weg geführt haben:

{02:15}, dass alle Länder die Erde wissen, dass du der Herr bist Unser Gott, weil Israel und seine Nachkommen nennt sich dein Name.

{02:16} O Herr, von deinem heiligen Haus herabblicken und Betrachten Sie uns: verbeuge dich dein Ohr, O Herr, uns zu hören.

{02:17} öffne deine Augen und siehe da; für die Toten, die in den Gräbern, deren Seelen von ihrem Körper genommen werden, wird

Geben Sie dem Herrn weder Lob noch Gerechtigkeit:

{02:18} aber die Seele, die sehr ärgerlich ist, die Göth bücken und schwach, die hungrigen und die Augen, die nicht Seele, geben dir Lob und Gerechtigkeit, O Herr.

{02:19} deshalb machen wir nicht unsere bescheidenen Bittgebet vor dir, O Herr, unser Gott, für die Rechtschaffenheit unserer Väter und unserer Könige.

{02:20} denn du dein Zorn und Empörung verschickt hast auf uns wie du geredet hast durch deine Diener, die Propheten, sagte:

{02:21} so spricht der Herr, Ihre Schultern zu beugen den König von Babylon zu dienen: so soll ihr im Land bleiben dass ich Ihren Vätern gab.

{02:22} aber wenn ihr nicht hören, die Stimme des Herrn, zu dienen Sie des Königs von Babylon,



{02:23} ich verursacht, der nicht mehr die zitiert von Juda, und von Jerusalem, die Stimme der Fröhlichkeit und die Stimme des Freude, die Stimme des Bräutigams und die Stimme der Braut: und das ganze Land soll desolate Einwohner.

{02:24}, aber wir würden nicht hört deine Stimme, um zu dienen

der König von Babylon: Also hast du gut gemacht, die also daß du Spakest durch deine Diener, die Propheten, nämlich, dass die Knochen unserer Könige und die Knochen von unserer

Väter, ergriffen werden, aus ihren Platz.

{02:25} und lo, solche werden ausgestoßen werden, um die Hitze des Tages,

und bis zum Frost der Nacht und sie starben im großen Elend durch Hunger, Schwert und Pest.

{02:26} und das Haus nach deinem Namen genannt hast

Du verwüstet, wie es zu diesem Tag zu sehen die

Bosheit des Hauses Israel und dem Haus Juda.

{02:27} O Herr, unser Gott, du hast schließlich bei uns behandelt

Deiner Güte und nach alles, was große Gnade dein,

{02:28} wie du Spakest von deinem Diener Moses in den Tag  
Wann du ihm das Gesetz vor schreiben Befehl der  
Kinder von Israel, zu sagen,

{02:29} Wenn ihr meine Stimme, doch dieser sehr großen nicht  
hören will

Vielzahl wird in eine kleine Anzahl von umgewandelt werden  
die

Nationen, wo ich sie zerstreuen wird.

{02:30} denn ich wusste, dass sie mich nicht hören würde, weil  
es

ist ein halsstarrigeren Volk: aber im Land der ihre  
Gefangenschaften

Sie werden sich erinnern.

{02:31} und werden wissen, daß ich der Herr, ihr Gott bin: für I  
Geben sie ein Herz und Ohren hat zu hören:

{02:32} und sie soll mich in das Land der loben ihre  
Gefangenschaft, und denken Sie meinen Namen,

{02:33} und Rückkehr aus ihren steifen Nacken und ihre  
böse Taten: sie die Lebensart erinnern soll ihre  
Väter, die vor dem Herrn gesündigt.

{02:34} und werde ich sie wieder in das Land bringen die ich

mit einem Eid ihren Vätern Abraham, Isaak versprochen,  
und Jacob, und sie werden Herren von es: und ich steigen  
Ihnen, und sie werden nicht vermindert werden.

{02:35} und ich will einen ewigen Bund mit

Ihr Gott sein, und sie werden mein Volk: und ich

wird keine weitere Fahrt meines Volkes Israel aus dem Land,  
dass ich

habe ihnen gegeben.

{3:1} O Herr, der Allmächtige, Gott Israels, die Seele in Angst  
die unruhige Geist crieth zu dir.

{3:2} hören, O Herr, und erbarme dich; Du bist barmherzig AR:  
und haben Mitleid mit uns, denn wir vor dir gesündigt haben.

{3:3} denn du endurest für immer, und wir völlig untergehen.

{3:4} O Herr, der Allmächtige, du Gott Israels, jetzt hören die  
Gebete der Israeliten tot und ihrer Kinder, die

haben gesündigt vor dir, und nicht sein für die Stimme

von dir ihren Gott: für die, die dazu führen, dass diese Plagen  
cleave

zu uns.

{3:5} Remember nicht die Sünden unserer Vorfahren: aber

denke an deine Macht und deinen Namen jetzt zu diesem Zeitpunkt.

{3:6} denn du bist der Herr, unser Gott, und dir, O Herr,  
Wir werden loben.

{3:7} und aus diesem Grund hast du deine Furcht in legen  
unsere

Herzen, die Absicht, die wir deinen Namen anrufen sollte und  
loben dich in unserer Gefangenschaft: denn wir alle dagegen  
berufen

die Schuld unserer Vorfahren, die vor dir gesündigt.

{3:8} siehe, wir sind doch das Tag in unserer Gefangenschaft,  
wo

Du hast uns, für eine Schmach und ein Fluch, und sein verstreut  
unterliegen Zahlungen entsprechend die Übeltaten unserer  
Väter, die den Herrn unseren Gott abgewichen.

{3:9} höre, Israel, die Gebote des Lebens: höret zu  
Weisheit zu verstehen.

{03:10} geschieht wie es Israel, das bist du in dein  
Feinde Land, dass du waxen alten in einem fremden Land bist,  
dass du mit den Toten befleckt bist,

{03:11}, dass du mit ihnen gezählt bist, gehen Sie in

das Grab?

### **Seite 637 Baruch**

{03:12} hast du die Quelle der Weisheit verlassen.

{03:13} denn wenn du dem Weg Gottes, ging hattest du

Derhalben haben für immer in Frieden hausten.

{03:14} erkennen wo Weisheit, Stärke, wo ist wo

ist das Verständnis; daß du magst wissen auch wo ist

Länge der Tage und Leben, wo das Licht die Augen ist und  
Frieden.

{03:15}, die aus ihren Platz gefunden hat? oder wer hat  
kommen

in ihrer Schätze?

{03:16} wo sind die Fürsten der Heiden geworden, und  
wie die Tiere auf der Erde regiert;

{03:17}, die ihren Zeitvertreib mit die Vögel des hatte die  
Luft, und sie, die gehortet, Silber und Gold, wobei Männer  
Vertrauen und machte kein Ende ihrer bekommen?

{03:18} für die Schmiede in Silber, und waren so  
vorsichtig, und deren Werke sind unergründlich,

{03:19} sind verschwunden und bis zur Bahre, gesunken

und andere sind in ihrer Steads kommen.

{03:20} JM Licht gesehen haben, und wohnte auf dem Erde: aber die Art und Weise des Wissens haben sie nicht gewusst,

{03:21} verstanden die Wege davon noch ergriff es: ihre Kinder waren weit weg von dieser Art und Weise.

{03:22} es hat nicht in Kanaan gehört, hat weder Es wurde in Theman gesehen.

{03:23} die Agarenes, die Weisheit auf der Erde, suchen die Händler von Meran und Theman, die Autoren der Fabeln, und Forscher aus Verständnis; nichts davon haben bezeichnet den Weg der Weisheit, oder denken Sie daran, ihre Wege.

{03:24} O Israel, wie groß das Haus Gottes ist! Und wie groß ist der Ort von seinem Besitz!

{03:25} groß, und hat kein Ende; hoch, und unermesslich.

{03:26} es waren von Anfang an berühmten Riesen, Das wäre von so großer Statur, und so Experte im Krieg.

{03:27} diejenigen wählte nicht der Herrn, auch gab er die Weg des Wissens zu ihnen:

{03:28}, aber sie wurden zerstört, weil sie keine hatten

Weisheit, und kamen durch ihre eigene Dummheit.

{03:29} hat, wer in den Himmel gestiegen und seine und brachte sie nach unten aus den Wolken?

{03:30} Wer hat über das Meer gegangen, und fand sie, und bringt ihr reines Gold?

{03:31} kein Mensch kennt ihren Weg, noch von ihr Weg denkt.

{03:32} aber er, der alles weiß, weiß und

Sie heraus mit seinem Verständnis gefunden hat: er, die bereit die Erde für immer es mit vierfüßigen Tieren gefüllt hat:

{03:33} er das Licht, und es her schickt Göth, ruft es wieder, und es obeyeth ihn mit Angst.

{03:34} die Sterne glänzten in ihre Uhren und freute sich:

Wenn er sie, sie sagen ruft, werden hier wir; und so mit gute Laune sie zeigte ihm Licht, das sie gemacht.

{03:35} Dies ist unser Gott, und es wird keine andere sein Anteil der im Vergleich von ihm

{03:36} er hat herausgefunden, die Art und Weise des Wissens, und

hat es gegeben, Jakob seine Diener, und Israel seine Geliebte.

{03:37} danach hat He Shew auf Erden, und unterhielt sich mit Männern.

{4:1} Dies ist das Buch der Gebote Gottes, und das Gesetz, das für immer müht: alle, die es zu halten ist, zum Leben erweckt; aber wie lassen Sie sterbe.

{4:2} Wende dich, O Jakob und nehmen davon halten: gehen Sie in die

Präsenz des Lichts davon, daß du sein magst beleuchtete.

{4:3} geben deine Ehre zu einem anderen und nicht die Dinge, die

sind profitabel an thee, ein seltsames Volk.

{4:4} O Israel, glücklich sind wir: für Dinge, die gefallen Gott gibt uns kundgetan.

{4:5} von guten Mutes, mein Volk, das Denkmal von Israel sein.

{4:6} ye zu den Nationen verkauft wurden, nicht für [Ihr] Zerstörung: aber weil ihr Gott Zorn bewegt, Ihr wart zu den Feinden ausgeliefert.

{4:7} für Ihr ihn, die Sie provoziert durch Verzicht auf gemacht Teufel und nicht Gott.

{4:8} ye vergass den ewige Gott gebracht



Sie sich; und haben ihr betrübt, Jerusalem, das Sie pflegte.

{4:9} für sah sie den Zorn Gottes auf

Sie, sagte sie, Erhör, O ihr, die über Sion wohnen: Gott

hat bei mir große gebracht Trauer;

{04:10} denn ich die Gefangenschaft von meinen Söhnen und Töchtern sah,

die immerwährenden darauf gebracht.

{04:11} mit Freude habe ich nähren; aber weggeschickt

mit Weinen und Klagen.

{04:12} niemand über mir, eine Witwe, freuen und

für viele, die für die Sünden meiner Kinder bin links verlassen  
trostlos; weil sie das Gesetz Gottes abgewichen.

{04:13} sie wusste nicht seine Satzungen, noch ging in die Wege  
seine Gebote noch trat auf den Pfaden der Disziplin in  
seine Gerechtigkeit.

{04:14} lassen das wohnen über Sion kommt, und

Denken Sie daran, ihr die Gefangenschaft von meinen Söhnen  
und Töchtern, die

der ewige hat darauf gebracht.

{04:15} für eine Nation auf ihnen aus der Ferne, brachte er hat  
eine

schamlose Land und einer fremden Sprache, die weder  
reverenced Greis noch bemitleidet Kind.

{04:16} diese Liebe Geliebte Kinder weggetragen haben  
der Witwe, und links war ihr das allein öde ohne  
Töchter.

### **Baruch Page 638**

{04:17}, aber was kann ich Ihnen helfen?

{04:18} für er, die diese Plagen euch gebracht wird  
liefern Sie aus den Händen Ihrer Feinde.

{04:19} gehe deinen Weg, O meine Kinder, Ihren Weg zu gehen:  
denn ich

bin desolate links.

{04:20} ich habe abschrecken, die Kleidung des Friedens, und  
setzen Sie auf

mir die Sackleinen meines Gebetes: Ich werde euch Weinen der  
Ewig in meinen Tagen.

{04:21} zu weinen seid guten Mutes, O meine Kinder, die  
Herrn, und er wird Sie von der Macht und die Hand des liefern.  
die Feinde.

{04:22} für meine Hoffnung in die Ewigkeit ist, die er retten  
wird

Sie; und Freude ist von der heilig ist, zu mir kommen, weil von der Barmherzigkeit, die euch aus bald kommen wird die Everlasting unseres Erlösers.

{04:23} für die ich Ihnen geschickt mit Trauer und Weinen: aber Gott gibt mir wieder mit Freude und Wonne für Ihnen je.

{04:24} wie die Nachbarn von Sion wie heute gesehen haben Ihre

Gefangenschaft: so werden sie bald sehen Ihre Rettung aus unserer

Gott, die euch mit großer Herrlichkeit kommen wird und Helligkeit des immerwährenden.

{04:25} meine Kinder leiden geduldig den Zorn, das ist Sie von Gott überkommen: dein Feind verfolgt hat dir; aber kurz du sollst sehen, seine Vernichtung, und sollst tritt auf den Hals.

{04:26} meine zarte, rauhe Wege gegangen und waren wie eine Herde von den Feinden gefangen genommen.

{04:27} werden von guten Komfort, O meine Kinder, und zu weinen

Gott: denn ihr von ihm erinnert werden soll, die diese gebracht

Dinge auf euch.

{04:28} für, wie es war deinen Geist, von Gott in die Irre gehen:  
Ja,

zurückgegeben werden, sucht ihn zehnmal mehr.

{04:29} für er, die diese Plagen über Sie gebracht hat  
bringen Sie immerwährende Freude mit deinem Heil.

{04:30} nehmen ein gutes Herz, O Jerusalem: denn er, der gab  
dir diesen Namen wird dich trösten.

{04:31} unglücklich sind, die dich bedrängt, und freute sich  
in deinem Fall.

{04:32} Elend sind die Städte, die deine Kinder serviert:  
unglücklich ist sie, die deine Söhne erhalten.

{04:33} für wie sie freute sich an deinen Ruin, und war froh,  
dein

fallen: so soll sie betrübt sein für ihre eigenen Trostlosigkeit.

{04:34} denn ich den Jubel von ihren großen rauben wird  
Vielzahl und ihr stolz ist in Trauer verwandelt werden.

{04:35} für Feuer über ihr von der Ewigkeit kommen

lange zu ertragen; und sie soll der Teufel für bewohnt werden  
eine

tolle Zeit.

{04:36} O Jerusalem, Blick über dich in Richtung Osten, und siehe der Freude, dass kommt dir von Gott.

## **APOKRYPHEN BARUCH DER KING JAMES BIBEL 1611**

[www.Scriptural-Truth.com](http://www.Scriptural-Truth.com)